



H.C.P.No.683 of 2025

IN THE HIGH COURT OF JUDICATURE AT MADRAS

DATED : 26.06.2025

CORAM :

THE HONOURABLE MR. JUSTICE M.S. RAMESH
AND
THE HONOURABLE MR. JUSTICE V.LAKSHMINARAYANAN

H.C.P.No.683 of 2025

Manimegalai

... Petitioner

Vs.

1.The Additional Chief Secretary to Government,
Home, Prohibition & Excise Department,
Fort St. George,
Chennai-600 009.

2.The District Magistrate and District Collector
Kallakurichi District
Kallakurichi

3.The Superintendent of Police
Kallakurichi District
Kallakurichi

4.The Superintendent of Police
Central Prison
Cuddalore

5.The Inspector of Police
Ulundurpettai All Women Police Station
Kallakurichi District

... Respondents



H.C.P.No.683 of 2025

PRAYER: Petition filed under Article 226 of the Constitution of India to issue a Writ of Habeas Corpus, to call for the records pertaining to the order of detention passed by the 2nd respondent in D.O.No.C2/06/2025 dated 06.03.2025 and quash the same as illegal and produce the detenu, namely Annamalai, S/o.Arumugam, aged 35 years, as sexual offender, now he is confined in Central Prison, Cuddalore before this Court and set him at liberty.

For Petitioner : Mr.B.William

For Respondents : Mr.E.Raj Thilak
Additional Public Prosecutor

ORDER

M.S.RAMESH, J.
and
V.LAKSHMINARAYANAN, J.

The petitioner herein, who is the wife of the detenu, viz. Annamalai, aged 35 years, S/o.Arumugam, confined at Central Prison, Cuddalore, has come forward with this petition challenging the detention order passed by the second respondent dated 06.03.2025 slapped on her husband, branding him as "Sexual Offender" under the Tamil Nadu Prevention of Dangerous Activities of Bootleggers, Cyber Law Offenders, Drug Offenders, Forest Offenders, Goondas, Immoral Traffic Offenders, Sand Offenders, Sexual Offenders, Slum Grabbers and Video Pirates Act, 1982 [Tamil Nadu Act 14 of 1982].



H.C.P.No.683 of 2025

2. Heard the learned counsel for the petitioner, as well as the

learned Additional Public Prosecutor appearing for the respondents.

3. Though learned counsel for the petitioner has raised several other grounds to assail the order of detention, he has mainly focused his argument on the ground that the Arrest Intimation Form furnished to the detenu has not been translated. In this circumstances, learned counsel for petitioner stated that serious prejudice has been caused to the petitioner for making effective representation.

4. On a perusal of the documents available on record, particularly in Page No.27 of the booklet in Volume-I, a copy of the Arrest Intimation Form, dated 14.02.2025 is available and the translated copy in vernacular version of the same has not been furnished to the detenu. Therefore, the detenu is deprived from making effective representation and that the Detention Order passed by the Detaining Authority is vitiated.

5. In this context, it is useful to refer to the judgment of the Hon'ble Supreme Court in '*Powanammal Vs. State of Tamil Nadu*'



reported in '**(1999) 2 SCC 413**'. The Hon'ble Supreme Court, after

WEB.COM

discussing the safeguards embodied in Article 22[5] of the Constitution, observed that the detenu should be afforded an opportunity of making representation effectively against the Detention Order and that, the failure to supply every material in the language which can be understood by the detenu, is imperative. In the said context, the Hon'ble Supreme Court has held in Paragraphs 9 and 16 {as in SCC journal} as follows:

“9.However, this Court has maintained a distinction between a document which has been relied upon by the detaining authority in the grounds of detention and a document which finds a mere reference in the grounds of detention. Whereas the non-supply of a copy of the document relied upon in the grounds of detention has been held to be fatal to continued detention, the detenu need not show that any prejudice is caused to him. This is because the non-supply of such a document would amount to denial of the right of being communicated the grounds and of being afforded the opportunity of making an effective representation against the order. But it would not be so where the document merely finds a reference in the order of detention or among the grounds thereof. In such a case, the detenu's complaint of non-supply of document has to be



WEB COPY



H.C.P.No.683 of 2025

supported by prejudice caused to him in making an effective representation. What applies to a document would equally apply to furnishing a translated copy of the document in the language known to and understood by the detenu, should the document be in a different language.

..... **16.***For the above reasons, in our view, the non-supply of the Tamil version of the English document, on the facts and in the circumstances, renders her continued detention illegal. We, therefore, direct that the detenue be set free forthwith unless she is required to be detained in any other case. The appeal is accordingly allowed.”*

6. In view of the ratio laid down by the Hon'ble Supreme Court and in view of the aforesaid facts, this Court is of the view that the detention order is liable to be quashed.

7. Hence, for the aforesaid reasons, the detention order passed by the second respondent on 06.03.2025 in D.O.No.C2/06/2025, is hereby set aside and the Habeas Corpus Petition is allowed. The detenu viz.



H.C.P.No.683 of 2025

Annamalai, aged about 35 years, S/o.Arumugam, presently confined

in Central Prison, Cuddalore is directed to be set at liberty forthwith,
unless his confinement is required in connection with any other case.

[M.S.R, J.]

[V.L.N, J.]

26.06.2025

kas

Index: Yes/No

Neutral Citation

Speaking / Non Speaking

To

1.The Additional Chief Secretary to Government,
Home, Prohibition & Excise Department,
Fort St. George,
Chennai-600 009.

2.The District Magistrate and District Collector
Kallakurichi District
Kallakurichi

3.The Superintendent of Police
Kallakurichi District
Kallakurichi

4.The Superintendent of Police
Central Prison
Cuddalore



H.C.P.No.683 of 2025

5.The Inspector of Police
Ulundurpettai All Women Police Station
Kallakurichi District

6.The Public Prosecutor,
High Court of Madras
Chennai 600 104



WEB COPY



H.C.P.No.683 of 2025

M.S.RAMESH, J.
AND
V.LAKSHMINARAYANAN, J.

kas

H.C.P.No.683 of 2025

26.06.2025